

# MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

## ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001 r.)



## RYNEK ZBÓŻ



NR 42/2006

19 października 2006 r.

### NOTOWANIA Z OKRESU 9 - 15 października 2006r. (41 tydz.)

#### 1. CENY NA TARGOWISKACH

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni **dzień** analizowanego tygodnia (poniedziałek - piątek).

Ceny w POLSCE

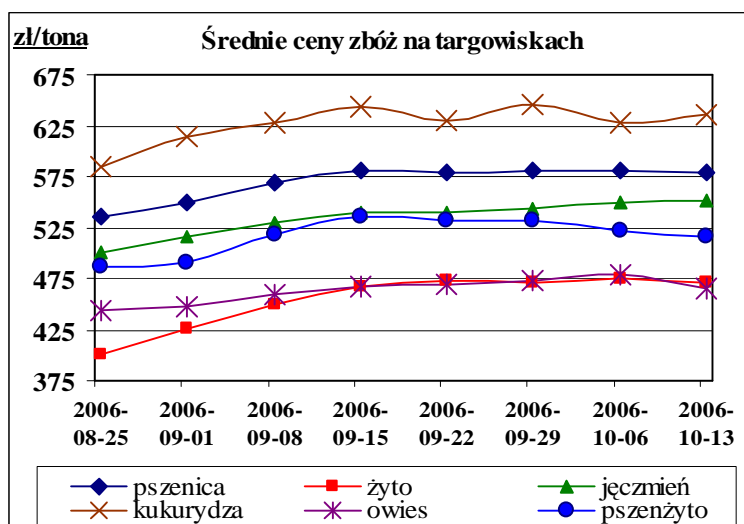
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana [%]
	2006-10-13	2006-10-06	
<b>PSZENICA</b>			
Cena min.	400	400	0,0
Cena max.	750	750	0,0
Cena śr.	579	580	-0,2
<b>ŻYTO</b>			
Cena min.	340	340	0,0
Cena max.	600	600	0,0
Cena śr.	472	475	-0,7
<b>JĘCZMIEN</b>			
Cena min.	365	365	0,0
Cena max.	700	700	0,0
Cena śr.	551	550	0,1
<b>KUKURYDZA</b>			
Cena min.	340	340	0,0
Cena max.	900	900	0,0
Cena śr.	636	627	1,4
<b>OWIES</b>			
Cena min.	340	340	0,0
Cena max.	625	625	0,0
Cena śr.	465	478	-2,8
<b>PSZENŻYTO</b>			
Cena min.	340	340	0,0
Cena max.	650	650	0,0
Cena śr.	516	521	-1,0

## Średnie ceny na targowiskach wg WOJEWÓDZTW.

WOJEWÓDZTWO	PSZENICA			ŻYTO			JĘCZMIEN		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2006-10-13	2006-10-06		2006-10-13	2006-10-06		2006-10-13	2006-10-06	
Dolnośląskie	425	425	0,0	365	365	0,0	400	400	0,0
Kujawsko-Pomorskie	600	585	2,6	500	525	-4,8	550	588	-6,5
Lubelskie	544	559	-2,7	433	483	-10,3	528	520	1,5
Lubuskie	750	750	0,0	500	500	0,0	--	--	--
Łódzkie	570	585	-2,6	471	493	-4,3	545	583	-6,6
Małopolskie	575	588	-2,2	580	544	6,7	539	558	-3,4
Mazowieckie	612	610	0,3	482	475	1,4	600	595	0,9
Podkarpackie	595	587	1,4	500	483	3,4	526	512	2,7
Podlaskie	579	593	-2,4	454	445	2,1	561	573	-1,9
Pomorskie	540	540	0,0	460	460	0,0	480	480	0,0
Śląskie	613	606	1,1	500	500	0,0	534	539	-0,8
Świętokrzyskie	555	519	6,8	524	462	13,3	545	494	10,3
Warmińsko-Mazurskie	515	492	4,7	--	--	--	--	--	--
Wielkopolskie	595	598	-0,5	468	478	-2,2	587	575	2,1
Zachodniopomorskie	540	540	0,0	340	340	0,0	433	433	--

WOJEWÓDZTWO	KUKURYDZA			OWIES			PSZENŻYTO		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2006-10-13	2006-10-06		2006-10-13	2006-10-06		2006-10-13	2006-10-06	
Dolnośląskie	470	470	0,0	360	360	0,0	400	420	-4,8
Kujawsko-Pomorskie	--	--	--	--	495	--	540	548	-1,5
Lubelskie	650	500	30,0	433	467	-7,1	533	517	3,2
Lubuskie	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Łódzkie	680	650	4,6	467	467	0,0	504	540	-6,6
Małopolskie	523	582	-10,0	500	508	-1,6	575	516	11,5
Mazowieckie	714	713	0,1	475	514	-7,5	548	558	-1,8
Podkarpackie	715	685	4,4	467	458	1,8	550	550	0,0
Podlaskie	--	--	--	451	451	0,1	501	521	-3,8
Pomorskie	--	--	--	460	460	0,0	--	500	--
Śląskie	677	655	3,4	514	511	0,5	510	510	0,0
Świętokrzyskie	530	610	-13,1	400	400	0,0	506	434	16,7
Warmińsko-Mazurskie	--	--	--	420	400	5,0	437	447	-2,2
Wielkopolskie	700	700	0,0	500	500	0,0	525	534	-1,7
Zachodniopomorskie	340	340	--	340	340	--	340	340	--

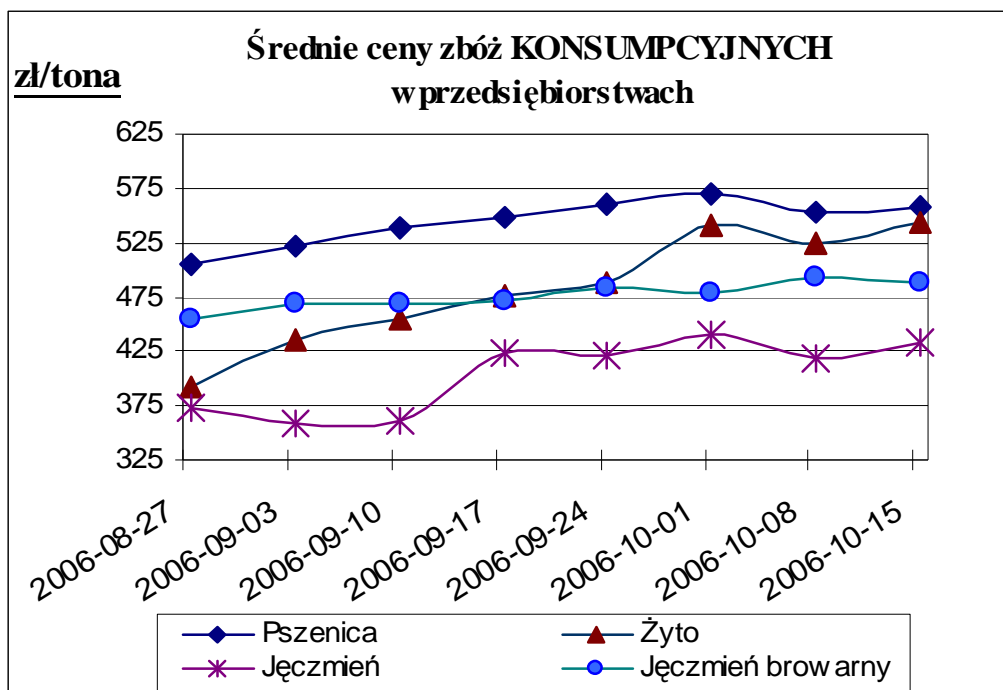
**Uwaga!** Dane szczegółowe z poszczególnych targowisk znajdują się w pliku excela.

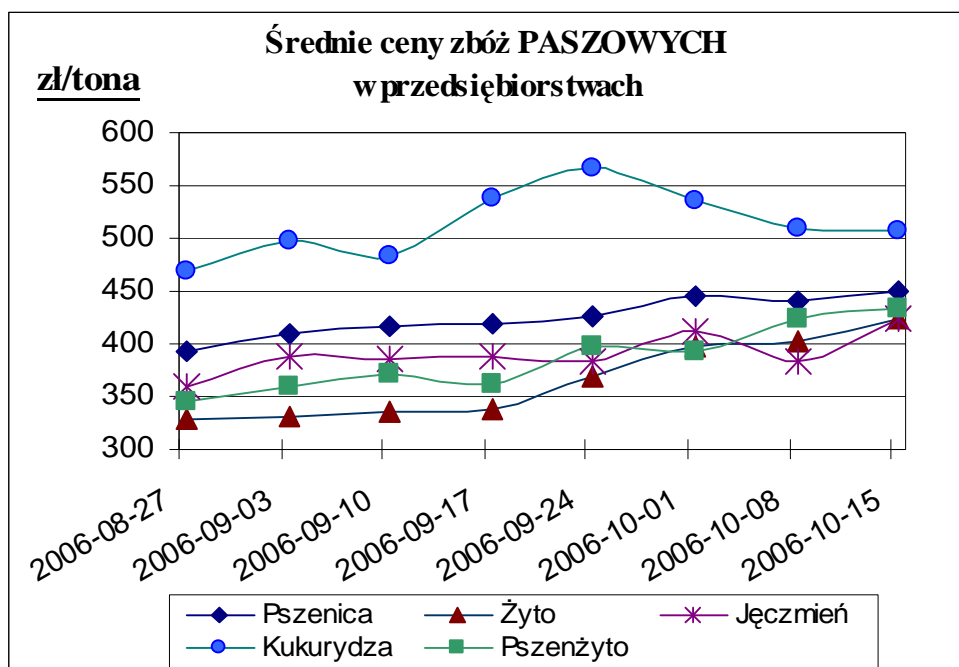


## 2. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: ZAKUPY ZBÓŻ

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj ZIARNA	POLSKA				
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	
		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08
Pszenica	konsumpcyjne	558	553	0,9	46,3	37,6
	paszowe	449	440	2,1	26,3	26,8
Żyto	konsumpcyjne	543	523	3,8	4,5	3,9
	paszowe	425	403	5,3	0,8	1,2
Jęczmień	konsumpcyjne	432	419	3,3	1,2	0,6
	paszowe	423	384	10,3	2,7	19,1
	browarniane	489	493	-0,8	8,2	5,6
Kukurydza	paszowe	508	509	-0,1	6,0	2,8
Owies	konsumpcyjne	393	390	0,7	0,4	0,2
	paszowe	412	425	-3,0	1,0	0,4
Pszenżyto	paszowe	432	424	1,9	2,6	1,8





TOWAR	Rodzaj ZIARNA	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08	
Pszenica	konsumpcyjne	569	564	0,8	544	535	1,6	560	564	-0,6
	paszowe	442	434	1,9	458	461	-0,7	452	446	1,3
Żyto	konsumpcyjne	568	563	0,9	516	497	3,8	536	502	6,8
	paszowe	nld	362	--	--	--	--	425	408	4,2
Jęczmień	konsumpcyjne	434	404	7,4	nld	nld	--	433	433	-0,1
	paszowe	463	382	20,9	--	--	--	418	411	1,6
	browarniane	512	511	0,1	464	467	-0,7	484	487	-0,6
Kukurydza	paszowe	543	540	0,6	nld	nld	--	494	510	-3,2
Owies	konsumpcyjne	nld	nld	--	--	--	--	393	387	1,7
	paszowe	nld	341	--	--	--	--	413	nld	--
Pszenżyto	paszowe	441	431	2,3	--	--	--	427	420	1,8

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
<b>centralno-wschodni</b>	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
<b>południowy</b>	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
<b>północno-zachodni</b>	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

## 2a. Porównanie średnich cen ziarna w Polsce i UE: 2 - 8 października 2006 r.

(opracowano na podstawie danych Komisji Europejskiej)

Kurs EUR = 3,9098 PLN

### Pszenica konsumpcyjna

Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Belgia	579	148
Czechy	485	124
Niemcy	557	142
Estonia	478	122
Grecja	473	121
Francja	617	158
Włochy	589	151
Łotwa	469	120
Litwa	510	130
Węgry	412	105
Austria	503	129
<b>Polska</b>	<b>553</b>	<b>141</b>
Portugalia	710	182
Słowenia	536	137
Słowacja	433	111
Finlandia	478	122
Szwecja	527	135
UK	633	162
<b>UE</b>	<b>530</b>	<b>136</b>

### Pszenica paszowa

Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Belgia	547	140
Czechy	369	94
Niemcy	498	127
Estonia	403	103
Irlandia	636	163
Łotwa	415	106
Litwa	473	121
Węgry	389	99
Niderlandy	646	165
Austria	450	115
<b>Polska</b>	<b>440</b>	<b>113</b>
Portugalia	657	168
Słowacja	385	98
UK	563	144
<b>UE</b>	<b>491</b>	<b>126</b>

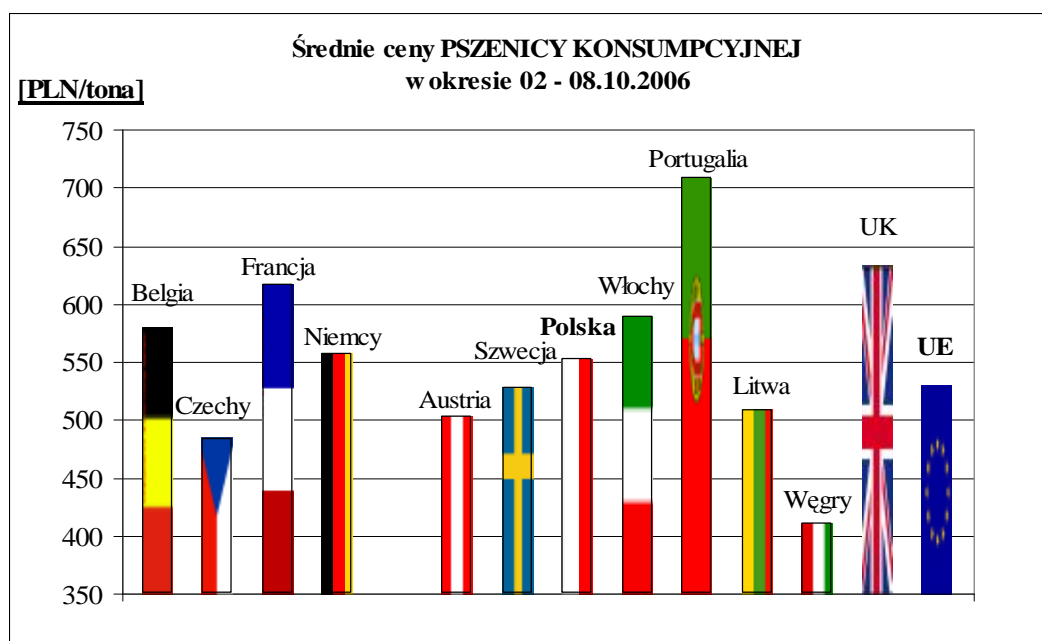
### Jęczmień paszowy

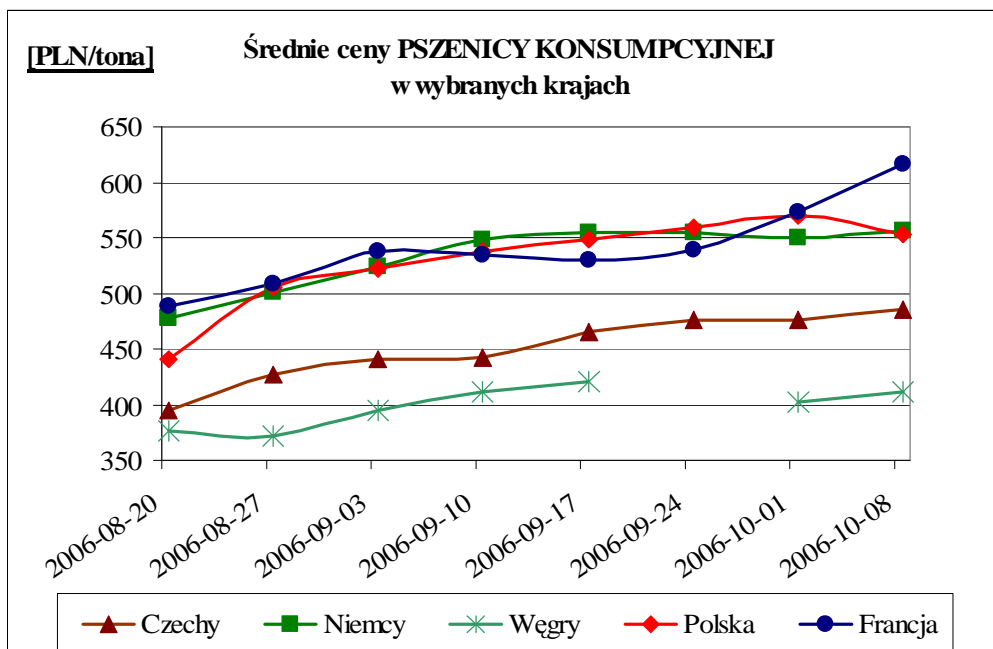
Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Belgia	497	127
Czechy	363	93
Niemcy	436	112
Estonia	371	95
Grecja	465	119
Francja	516	132
Irlandia	568	145
Włochy	557	143
Łotwa	395	101
Litwa	394	101
Węgry	335	86
Niderlandy	568	145
Austria	451	115
<b>Polska</b>	<b>384</b>	<b>98</b>
Portugalia	618	158
Słowacja	375	96
Finlandia	414	106
Szwecja	460	118
UK	532	136
<b>UE</b>	<b>458</b>	<b>117</b>

### Kukurydza paszowa

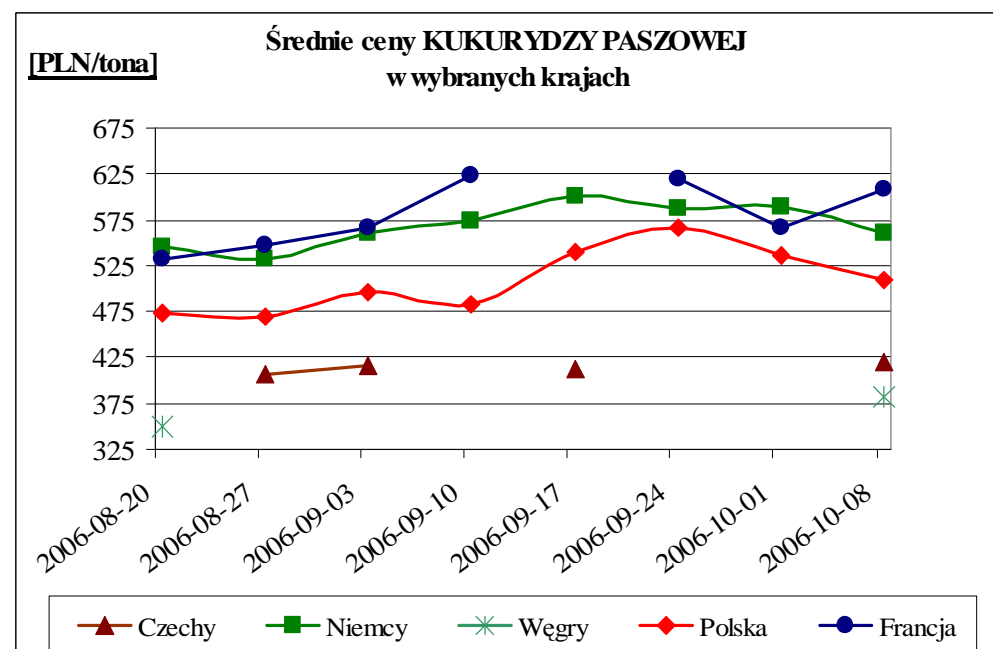
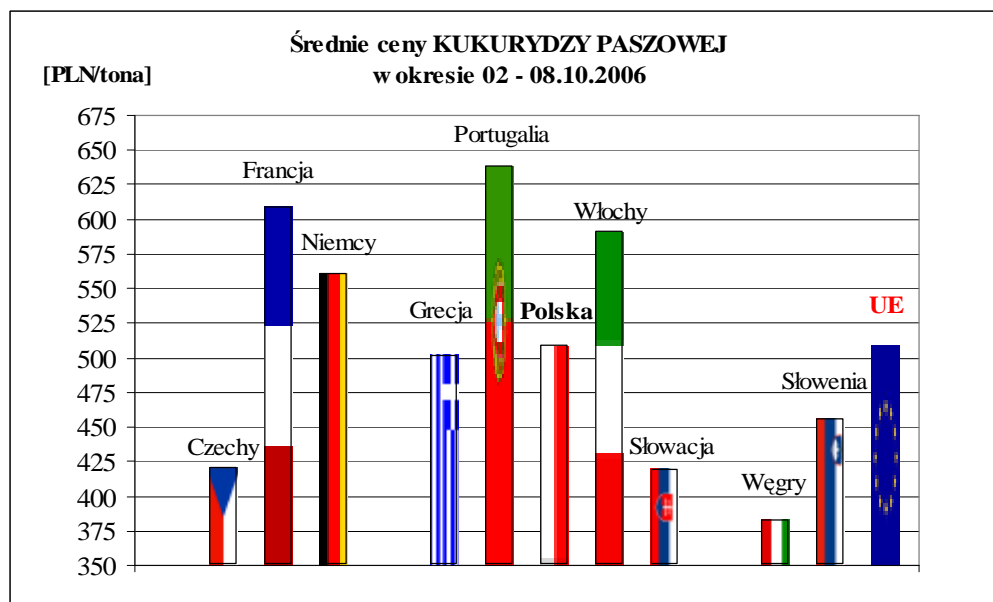
Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Czechy	421	108
Niemcy	561	144
Grecja	502	128
Francja	609	156
Włochy	592	151
Węgry	383	98
<b>Polska</b>	<b>509</b>	<b>130</b>
Portugalia	639	163
Słowenia	456	117
Słowacja	419	107
<b>UE</b>	<b>509</b>	<b>130</b>

## Ceny PSZENICY KONSUMPCYJNEJ





### Ceny KUKURYDZY PASZOWEJ



### 3. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących:

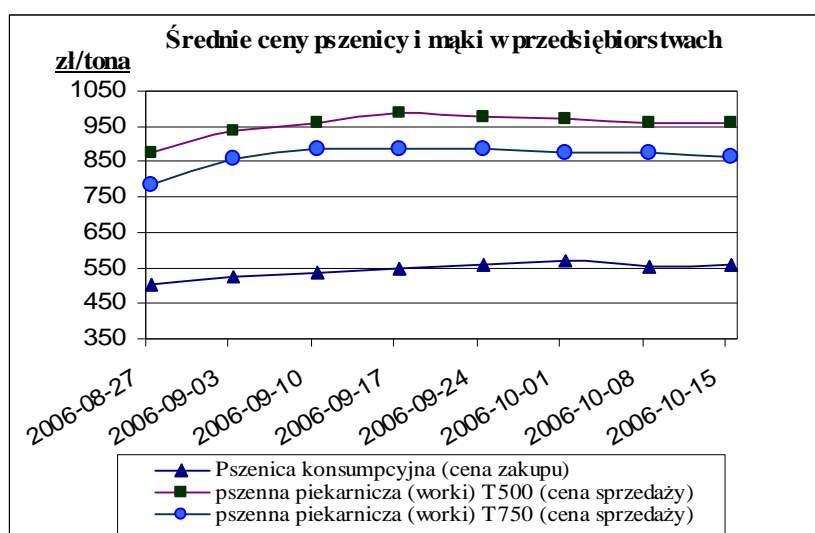
#### SPRZEDAŻ MĄKI

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

(najważniejsze typy i rodzaje mąk)

MĄKA	TYP MĄKI	POLSKA				
		Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	Strukt. obrot. [%]
		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08
<b><u>PSZENNA detaliczna (1kg) wg rodzaju:</u></b>						
tortowa	450	1 178	1 220	-3,4	48,4	52,7
wrocławska	500	1 106	1 210	-8,5	19,5	14,9
poznańska	500	1 186	1 114	6,4	15,0	16,5
krupczatka	450/500	1 369	1 322	3,6	2,8	3,1
luksusowa	550	1 057	1 108	-4,6	14,3	12,8
	Ogółem	-	-	-	100,0	100,0
<b><u>PSZENNA detaliczna (paczkowana 1kg)</u></b>	450	1 154	1 189	-3,0	4,2	4,3
	500	1 268	1 201	5,6	4,6	4,7
	550	878	878	0,0	3,1	2,8
	650	870	907	-4,1	1,8	2,0
	Ogółem	-	-	-	13,8	13,8
<b><u>PSZENNA piekarnicza (w workach)</u></b>	450	1 008	1 012	-0,5	0,4	0,5
	500	957	962	-0,5	21,3	20,3
	550	948	957	-1,0	5,6	5,2
	650	923	927	-0,4	4,5	4,5
	750	862	873	-1,2	23,0	22,4
	850	844	857	-1,5	3,1	3,2
	Ogółem	-	-	-	57,9	56,3
<b><u>PSZENNA piekarnicza (luzem)</u></b>	450	944	951	-0,7	1,1	1,4
	500	929	928	0,1	3,3	3,2
	550	902	913	-1,2	6,5	7,6
	650	878	906	-3,0	1,8	2,1
	750	825	843	-2,1	5,9	6,0
	850	855	856	-0,1	1,2	1,0
	Ogółem	-	-	-	19,8	21,3
<b><u>ŻYTNIA piekarnicza (w workach)</u></b>	580	898	899	-0,1	1,1	1,1
	720	895	899	-0,5	5,4	5,2
	2000	910	879	3,6	0,5	0,4
	Ogółem	-	-	-	7,1	6,7
<b><u>ŻYTNIA piekarnicza (luzem)</u></b>	580	nld	905	--	0,0	0,3
	720	855	883	-3,1	1,5	1,6
	2000	--	--	--	--	--
	Ogółem	-	-	-	1,5	1,9
<b>OGÓLEM</b>		-	-	-	100,0	100,0

MAKA	TYP MAKI	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08	
<b>PSZENNA detaliczna (1kg) wg rodzaju:</b>										
tortowa	450	1 564	1 433	9,2	1 148	1 208	-4,9	1 106	1 173	-5,7
wroclawska	500	1 302	1 288	1,1	1 173	1 269	-7,6	1 038	1 103	-5,9
poznańska	500	1 275	1 276	-0,1	1 230	1 097	12,1	1 067	1 080	-1,2
krupczatka	450/500	1 623	1 565	3,7	1 348	1 350	-0,1	1 250	1 273	-1,8
luksusowa	550	1 142	1 267	-9,9	1 121	1 213	-7,6	867	889	-2,4
<b>PSZENNA detaliczna (paczkowana 1kg)</b>	450	1337	1305	2,4	1148	1208	-4,9	1043	1046	-0,3
	500	1469	1315	11,8	1206	1191	1,2	1037	1051	-1,4
	550	1025	1051	-2,4	1121	1213	-7,6	761	762	-0,1
	650	nld	nld	--	878	891	-1,5	857	931	-7,9
<b>PSZENNA piekarnicza (w workach)</b>	450	1151	1150	0,1	1084	1062	2,1	981	991	-1,0
	500	1000	983	1,7	941	955	-1,4	938	948	-1,1
	550	964	968	-0,5	974	985	-1,1	929	941	-1,3
	650	897	902	-0,5	947	949	-0,2	891	896	-0,6
	750	849	862	-1,6	877	884	-0,8	855	869	-1,6
	850	845	855	-1,2	--	--	--	836	871	-4,0
<b>PSZENNA piekarnicza (luzem)</b>	450	--	--	--	--	--	--	944	951	-0,7
	500	939	945	-0,6	--	--	--	922	918	0,4
	550	922	929	-0,8	--	--	--	897	909	-1,3
	650	nld	1004	--	nld	nld	--	875	883	-0,9
	750	826	849	-2,7	798	804	-0,8	833	847	-1,6
	850	847	848	-0,1	nld	--	--	nld	878	--
<b>ŻYTNIA piekarnicza (w workach)</b>	580	917	903	1,6	878	894	-1,8	896	901	-0,5
	720	884	898	-1,6	883	887	-0,4	904	904	0,0
	2000	924	847	9,2	nld	nld	--	880	890	-1,1
<b>ŻYTNIA piekarnicza (luzem)</b>	580	nld	nld	--	--	--	--	--	nld	--
	720	875	873	0,3	--	--	--	849	888	-4,3
	2000	--	--	--	--	--	--	--	--	--



## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
centralno-wschodni	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
południowy	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
północno-zachodni	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.



#### **4. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: SPRZEDAŻ ŚRUTY i OTRĄB**

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj	POLSKA				
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	Strukt. obrot. [%]
		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08
<b>w WORKACH</b>						
Otręby	żytnie	339	341	-0,7	2,8	2,6
Otręby	pszenne	375	388	-3,3	34,9	30,1
Śruta	żytnia	nld	nld	--	0,2	0,2
Śruta	pszenna	nld	nld	--	0,2	0,1
<b>LUZEM</b>						
Otręby	żytnie	307	305	0,7	5,6	3,7
Otręby	pszenne	304	315	-3,3	55,2	62,5
Śruta	żytnia	nld	--	--	0,0	0,0
Śruta	pszenna	350	382	-8,5	1,0	0,7
	Ogółem				100,0	100,0

TOWAR	Rodzaj	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy		Północno-Zachodni			
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08		2006-10-15	2006-10-08	
<b>w WORKACH</b>										
Otręby	żytnie	337	337	0,1	nld	nld	--	338	342	-1,3
Otręby	pszenne	345	371	-7,0	386	392	-1,7	384	395	-2,8
Śruta	żytnia	--	--	--	--	--	--	nld	nld	--
Śruta	pszenna	--	--	--	--	--	--	nld	nld	--
<b>LUZEM</b>										
Otręby	żytnie	307	316	-2,9	nld	nld	--	311	293	6,1
Otręby	pszenne	276	285	-3,0	nld	nld	--	339	362	-6,4
Śruta	żytnia	nld	--	--	--	--	--	--	--	--
Śruta	pszenna	350	382	-8,5	--	--	--	--	--	--

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

#### **MAKROREGIONY**

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
<b>centralno-wschodni</b>	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
<b>południowy</b>	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
<b>północno-zachodni</b>	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

## **5. Porównanie aktualnych cen wybranych towarów w przedsiębiorstwach z cenami w analogicznym okresie roku 2004 i 2005.**

[zł/tona]

TOWAR	Rodzaj TOWARU	POLSKA				
		2006-10-15	2005-10-16	2004-10-17	Zmiana ceny [%] w 2006r. w stos. do lat:	
					2005r.	2004r.
Pszenica	<i>konsumpcyjna</i>	558	368	437	51,7	27,6
	<i>paszowa</i>	449	341	406	31,8	10,5
Żyto	<i>konsumpcyjne</i>	543	305	329	78,4	65,1
	<i>paszowe</i>	425	299	318	41,8	33,6
Kukurydza	<i>paszowa</i>	508	385	429	31,9	18,6
Mąka pszenna <i>detaliczna</i>	<i>Typ 450 (paczkowana)</i>	1154	875	1046	32,0	10,4
	<i>Typ 500 (paczkowana)</i>	1268	937	1119	35,4	13,3
Mąka pszenna <i>piekarnicza</i>	<i>Typ 500 (worki)</i>	957	666	769	43,7	24,4
	<i>Typ 750 (worki)</i>	862	584	689	47,6	25,2
Mąka żytnia <i>piekarnicza</i>	<i>Typ 580 (worki)</i>	898	566	696	58,6	29,0
	<i>Typ 720 (worki)</i>	895	543	664	64,6	34,6

Notowania cen na GIELDACH TOWAROWYCH w okresie: 9 - 15 października 2006r.

### ZESTAWIENIE TRANSAKCYJ

Towar	Parametry jakościowe	Data	Gielda	Cena (zł/tona)	Ilość (tona)	Lokalizacja	Uwagi
<b>I. ZBOŻA</b>							
Żyto konsumpcyjne	zgodne z PN	2006-10-11	WGT-Warszawa	555	1800	lc.lubelskie	kraj
Żyto konsumpcyjne	zgodne z PN	2006-10-11	WGT-Warszawa	587	400	lc.lubelskie	kraj
Żyto konsumpcyjne	zgodne z PN	2006-10-11	WGT-Warszawa	620	1422	lc.podlaskie	kraj
Pszenica konsumpcyjna	zgodne z PN	2006-10-11	WGT-Warszawa	560	85	lc.warm.-mazur.	kraj
Pszenica konsumpcyjna	zgodne z PN	2006-10-11	WGT-Warszawa	606	1401	lc.lubelskie	kraj
Żyto konsumpcyjne	zgodne z PN	2006-10-11	WGT-Warszawa	581	44	lc.kuj.-pomorskie	kraj
Żyto konsumpcyjne	zgodne z PN	2006-10-11	WGT-Warszawa	530	20	lc.wielkopolskie	kraj
Pszenica konsumpcyjna	zgodne z PN	2006-10-13	Rol-Petrol Łódź	595	1000	z dostawą	imp.Słowacja

### **Metodyka badań cen na TARGOWISKACH**

Notowania cen realizowane są na reprezentatywnych targowiskach w każdym województwie.

Pod pojęciem targowisko rozumiany jest zorganizowany rynek lokalny, którego dominującymi uczestnikami są okoliczni producenci rolni.

Prezentowane poziomy cen to ceny średnie obliczane jako średnia arytmetyczna wszystkich cen konkretnego towaru rolnego o określonych parametrach jakościowych, zanotowanych w dniu ich obserwacji na danym targowisku. Zestawienie cen dotyczy ostatniego tygodnia, natomiast na poszczególnych targowiskach badania cen dokonywane są raz w tygodniu (w zwyczajowo przyjęty dzień targowy lub w jeden z kilku dni targowych). Obroty na tych rynkach mają charakter lokalny. W przypadku zbóż: ogólna wielkość zawieranych transakcji na poszczególnych targowiskach jest bardzo zróżnicowana i kształtuje się od kilkunastu do kilkudziesięciu ton dziennie w okresach największego nasilenia handlu. Wielkość poszczególnych transakcji waha się od 100 kg do kilkunastu ton.

**Notowań cen na targowiskach dokonują pracownicy Ośrodków Doradztwa Rolniczego**

Biuletyn „**Rynek zbóż**” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30; 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR) ; E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:**

Anna Budziszewska, tel. (022)623-16-34; fax (022)623-16-05; E-mail: [Anna.Budziszewska@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Budziszewska@minrol.gov.pl)

Adam Pachnicki, tel. (022)623-16-05; fax (022)623-27-06; E-mail: [Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl](mailto:Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl)